﴿ قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾ مَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِـَٔايَةٍ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّـٰدِقِينَ ﴿١٥٤﴾ قَالَ هَـٰذِهِۦ نَاقَةٌ لَّهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا۟ نَـٰدِمِينَ ﴿١٥٧﴾ فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَـَٔايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾ ﴾

« (153). Ils dirent : « Tu n'es qu'un ensorcelé. (154). Tu n'es qu'un homme comme nous. Apporte donc un prodige, si tu es du nombre des véridiques ! » (155). Il dit : « Voici une chamelle ; à elle de boire un jour convenu, et à vous de boire un jour. (156). Et ne lui infligez aucun mal, sinon le châtiment d'un jour terrible vous saisira ! » (157). Mais ils la tuèrent. Et ils eurent à regretter. (158). Le châtiment, en effet, les saisit. Voilà bien là un prodige ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas. (159). Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux. »

Les Thamûd réclamèrent un signe (V153-159)

Appelés à l'adoration par le Prophète Sâlih, les Thamûd répondirent en disant : « Tu n'es qu'un ensorcelé », victime d'un sort, d'après Mujâhid[315]. « Tu n'es qu'un homme comme nous », comment se fait-il que la révélation te vienne à toi, et non à nous ? Ces propos sont similaires aux suivants :

﴿ أَءُلْقِىَ ٱلذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنۢ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ ٱلْكَذَّابُ ٱلْأَشِرُ ﴿٢٦﴾ ﴾

« Est-ce lui qui a été choisi parmi nous pour recevoir le message ? C'est plutôt un grand menteur, plein de prétention et d'orgueil ! Demain, ils sauront qui est le grand menteur plein de prétention et d'orgueil. »[316]

« Apporte donc un prodige, si tu es du nombre des véridiques », ils lui demandèrent alors de produire un miracle qui prouverait sa véracité. Ainsi, ils exigèrent qu'il fasse sortir d'un rocher, qu'ils lui décrivirent, une chamelle. Ils s'engagèrent auprès de lui à lui prêter foi s'il produisait un tel miracle.

Sâlih pria Allah et L'invoqua afin de répondre à leur demande. C'est ainsi que le rocher se fendit et laissa apparaître une chamelle en gestation, comme celle qu'ils avaient demandée.

---

[315] At-Tabarî (19/384, 385).
[316] S54 V25-26.

Certains prêtèrent foi comme promis, tandis que d'autres persistèrent dans la mécréance.

﴿ **Voici une chamelle ; à elle de boire un jour convenu, et à vous de boire un jour** ﴾, vous la laisserez s'abreuver à votre point d'eau un jour, et vous vous y abreuverez le lendemain.

﴿ **Et ne lui infligez aucun mal, sinon le châtiment d'un jour terrible vous saisira !** ﴾ Il les menaça du châtiment divin, s'ils venaient à lui faire du mal.

Ainsi, la chamelle s'abreuvait à leur source, et broutait de leur herbe, tandis qu'eux profitaient de son lait, mais ils se lassèrent et trouvèrent que sa présence durait trop, si bien que, se concertant, ils décidèrent de la tuer. ﴿ **Mais ils la tuèrent. Et ils eurent à regretter !** ﴾

En effet, ils furent victime d'un Cri effroyable précédé par un tremblement de terre, qui détruisit leurs demeures et les anéantit. ﴿ **Le châtiment, en effet, les saisit. Voilà bien là un prodige ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas. Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux.** ﴾

﴿ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾
فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٦٣﴾ وَمَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَـٰلَمِينَ ﴿١٦٤﴾ ﴾

﴿ (160). Le peuple de Lût traita de menteurs les Messagers, (161). quand leur frère Lût leur dit : « Ne craindrez-vous pas [Allah] ? (162). Je suis pour vous un Messager digne de confiance. (163). Craignez Allah donc et obéissez-moi. (164). Je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur de l'univers. ﴾

Lût appela son peuple à l'adoration du Très-Haut (V160-164)

Le Très-Haut envoya Son Messager Lût, fils de Hârân, fils de Âzar. Il était donc le neveu du Prophète Ibrâhîm. Il fut envoyé à une cité puissante, appelée Sodome, du vivant d'Ibrâhîm.

Allah anéantit cette cité ainsi que celles aux alentours, transformant la région en un lac putride, proche de Jérusalem.

Lût fut chargé de les appeler à l'adoration exclusive d'Allah, et à renoncer à l'horrible turpitude dont ils furent les premiers à se rendre coupables : l'homosexualité.

﴿ أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُم مِّنْ أَزْوَٰجِكُم ۚ بَلْ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا۟ لَئِن لَّمْ تَنتَهِ يَٰلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾ قَالَ إِنِّى لِعَمَلِكُم مِّنَ ٱلْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِى وَأَهْلِى مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾ فَنَجَّيْنَٰهُ وَأَهْلَهُۥٓ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِى ٱلْغَٰبِرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا ٱلْءَاخَرِينَ ﴿١٧٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿١٧٣﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾ ﴾

﴿ (165). Accomplissez-vous l'acte charnel avec les mâles de ce monde, (166). et délaissez-vous les épouses que votre Seigneur a créées pour vous ? Vous n'êtes vraiment que des gens transgresseurs ! » (167). Ils dirent : « Si tu ne cesses pas, Lût, tu seras certainement du nombre des expulsés ! » (168). Il dit : « Je déteste vraiment ce que vous faites. (169). Seigneur, sauve-moi ainsi que ma famille de ce qu'ils font ! » (170). Nous le sauvâmes alors, lui et toute sa famille, (171). sauf une vieille qui fut parmi les exterminés. (172). Puis Nous détruisîmes les autres (173). et Nous fîmes pleuvoir sur eux une pluie [de pierres]. Et quelle pluie fatale pour ceux qui ont été avertis ! (174). Voilà bien là un prodige ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas. (175). Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux. ﴾

Lût mit en garde contre les pratiques de son peuple (V165-175)

Il les mit en garde contre les rapports intimes qu'ils avaient avec des hommes et les incita à se tourner vers leurs épouses, mais ils répondirent : ﴿ **Si tu ne cesses pas, Lût, tu seras certainement du nombre des expulsés !** ﴾ Si tu n'arrêtes pas de nous prêcher ta parole, nous te ferons sortir de notre cité.

Allah dit ailleurs :

﴿ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِۦٓ إِلَّآ أَن قَالُوٓا۟ أَخْرِجُوٓا۟ ءَالَ لُوطٍ مِّن قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾ ﴾

﴿ **Puis son peuple n'eut que cette réponse : « Expulsez de votre cité la famille de Lût, car ce sont des gens qui affectent la pureté ! »** ﴾ [317]

Voyant qu'ils souhaitaient persister dans leur mécréance et leur perversion, Lût se désavoua d'eux : ﴿ **Je déteste vraiment ce que vous faites** ﴾ avant d'invoquer Allah contre eux en disant : ﴿ **Seigneur, sauve-moi ainsi que ma famille de ce qu'ils font !** ﴾

[317] S27 V56.

Allah l'exauça : ﴿ **Nous le sauvâmes alors, lui et toute sa famille, sauf une vieille qui fut parmi les exterminés** ﴾, il s'agit de l'épouse de Lût qui était parmi les pervers.

Comme cela est décrit dans les sourates Al-A'râf, Hûd et Al-Hijr, Lût a reçu d'Allah l'ordre de sortir de nuit en emmenant sa famille à l'exception de son épouse, et de poursuivre sa route sans se retourner lorsqu'il entendrait son peuple être saisi par le Cri.

Allah fit tomber sur son peuple une pluie de pierres, se succédant : ﴿ **Puis Nous détruisîmes les autres et Nous fîmes pleuvoir sur eux une pluie [de pierres]. Et quelle pluie fatale pour ceux qui ont été avertis ! Voilà bien là un prodige ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas. Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux.** ﴾

﴿ كَذَّبَ أَصْحَٰبُ لْـَٔيْكَةِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾ إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿١٧٩﴾ وَمَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٨٠﴾ ﴾

﴿ (176). Les gens d'Al-Ayka traitèrent de menteurs les Messagers. (177). Lorsque Shu'ayb leur dit : « Ne craindrez-vous pas (Allah) ? (178). Je suis pour vous un Messager digne de confiance. (179). Craignez Allah donc et obéissez-moi, (180). et je ne vous demande pas de salaire pour cela ; mon salaire n'incombe qu'au Seigneur de l'univers. ﴾

Le Prophète Shu'ayb prêcha les gens d'Al-Ayka (V176-180)

Les gens d'Al-Ayka sont le peuple de Madyan[318], même si certains ont émis l'avis selon lequel ils seraient deux peuples différents.

Ce qui semble conforter le fait qu'ils étaient un seul et même peuple est le fait que Shu'ayb les exhorte à donner pleine mesure et juste poids, lorsque le récit mentionne les gens d'Al-Ayka et lorsqu'il mentionne Madyan.

On remarque ici que, contrairement aux récits précédents, dans lesquels les Prophètes étaient désignés comme les frères des gens de leur peuple, Shu'ayb n'est pas décrit comme leur frère, pour la simple raison qu'ils sont désignés par l'expression « gens d'Al-Ayka », Al-Ayka étant l'arbre, ou le petit bois, qu'ils adoraient en dehors d'Allah. Ainsi, par l'allusion à ce polythéisme, il était nécessaire de rompre tout lien de fraternité entre eux, même s'il partageait le même ancêtre qu'eux en réalité.

[318] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/318).

﴿ أَوْفُوا۟ ٱلْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا۟ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾ وَزِنُوا۟ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا۟ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا۟ فِى ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾ وَٱتَّقُوا۟ ٱلَّذِى خَلَقَكُمْ وَٱلْجِبِلَّةَ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾ ﴾

« (181). Donnez la pleine mesure et n'en faites rien perdre [aux gens] (182). et pesez avec une balance exacte. (183). Ne donnez pas aux gens moins que leur dû et ne commettez ni désordre ni corruption sur Terre. (184). Et craignez Celui qui vous a créés, vous et les anciennes générations ! » »

La pleine mesure et le juste poids (V181-184)

Allah ordonne ici aux gens d'Al-Ayka de donner pleine mesure et juste poids en ne cherchant point à léser les gens lors du commerce.

« Et ne commettez ni désordre ni corruption sur Terre », ceci fait allusion au brigandage sur les chemins, auquel ils se livraient.

Allah dit ailleurs :

﴿ وَلَا تَقْعُدُوا۟ بِكُلِّ صِرَٰطٍ تُوعِدُونَ ﴾

« Et ne vous placez pas sur tout chemin, terrorisant les gens (...). »[319]

Shu'ayb les menace ensuite du châtiment de leur Créateur, Lui qui les a créés ainsi que leurs ancêtres : « Et craignez Celui qui vous a créés, vous et les anciennes générations », comme Mûsâ l'avait lui-même rappelé à son peuple :

﴿ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآئِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٦﴾ ﴾

« Il (Mûsâ) continua : « Votre Seigneur, et le Seigneur de vos plus anciens ancêtres. » »[320]

﴿ قَالُوٓا۟ إِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾ وَمَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمِنَ ٱلْكَٰذِبِينَ ﴿١٨٦﴾ فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿١٨٧﴾ قَالَ رَبِّىٓ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ ﴾

[319] S7 V86.
[320] S26 V26.

﴿ (185). Ils dirent : « Tu es vraiment du nombre des ensorcelés ! (186). Tu n'es qu'un homme comme nous ; et vraiment nous pensons que tu es du nombre des menteurs. (187). Fais donc tomber sur nous des morceaux du ciel si tu es du nombre des véridiques ! » (188). Il dit : « Mon Seigneur sait mieux ce que vous faites ! » (189). Mais ils le traitèrent de menteur. Alors, le châtiment du jour de l'Ombre les saisit. Ce fut le châtiment d'un jour terrible. (190). Voilà bien là un prodige ! Cependant, la plupart d'entre eux ne croient pas. (191). Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux. ﴾

La réponse du peuple de Shu'ayb (V185-191)

La réaction du peuple de Shu'ayb fut semblable à celle du peuple de Thamûd ; ils dirent : **﴿ Tu es vraiment du nombre des ensorcelés ! ﴾**

Les gens de son peuple l'accusèrent de mensonge en disant : **﴿ Tu n'es qu'un homme comme nous ; et vraiment nous pensons que tu es du nombre des menteurs. ﴾**

Ils allèrent jusqu'à le défier en disant : **﴿ Fais donc tomber sur nous des morceaux du ciel si tu es du nombre des véridiques ! ﴾** Ils demandèrent ainsi que tombe sur eux un pan du ciel, selon Ad-Dahhâk[321], ou un morceau, d'après Qatâda[322], ou encore que ne leur vienne un châtiment du ciel, comme l'explique As-Suddî.

Cette demande est identique à celle des Quraychites :

﴿ أَوْ تُسْقِطَ ٱلسَّمَآءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِىَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ ﴾

﴿ Ou que tu fasses tomber sur nous, comme tu le prétends, le ciel en morceaux, ou que tu ne fasses venir Allah et les anges devant nous. ﴾[323]

﴿ Il dit : « Mon Seigneur sait mieux ce que vous faites ! » ﴾ Il est mieux informé que quiconque à votre sujet et vous fera assurément subir le châtiment que vous méritez. Et ce fut en effet le cas : **﴿ Mais ils le traitèrent de menteur. Alors, le châtiment du jour de l'Ombre les saisit. Ce fut le châtiment d'un jour terrible. ﴾**

Ils reçurent ainsi le châtiment demandé : des morceaux de ciel s'abattirent sur eux.

---

[321] At-Tabarî (19/393).
[322] At-Tabarî (22/485).
[323] S17 V92. Voir aussi S8 V32.

Allah leur fit subir une canicule insupportable durant sept jours, puis Il leur envoya un nuage, sous lequel tous accoururent afin d'obtenir de l'ombre. Une fois réunis sous le nuage, ils furent tous décimés par des flammes et une chaleur ardente ainsi que par un violent tremblement de terre suivi d'un Cri terrible. ﴿ **Ce fut le châtiment d'un jour terrible.** ﴾

On remarque que le récit de leur châtiment se trouve à trois endroits du Coran et qu'il est conté de différents points de vue, selon le contexte. Ainsi, la sourate Al-A'râf[324] mentionne le tremblement de terre, car juste avant, ils avaient menacé leur Prophète de l'expulser de leur terre.

Dans la sourate Hûd[325] est mentionné le Cri, car ils se moquaient de leur Prophète et le raillaient. Et dans la sourate que nous étudions, le châtiment du jour de l'Ombre est mentionné, en référence à leur demande de faire tomber sur eux des morceaux du ciel.

﴿ **Et ton Seigneur, c'est en vérité Lui le Tout-Puissant** ﴾, lorsqu'Il Se saisit des mécréants, ﴿ **le Très-Miséricordieux** ﴾, envers les croyants.

﴿ وَإِنَّهُۥ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾ ﴾

﴿ (192). Ceci (le Coran), c'est le Seigneur de l'univers qui l'a révélé, (193). et l'Esprit fidèle qui est descendu le déposer (194). sur ton cœur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs, (195). en une langue arabe très claire. ﴾

Le Coran, révélation du Seigneur des mondes (V192-195)

Allah mentionne ici le Coran, comme Il l'avait mentionné en début de sourate lorsqu'Il dit :

﴿ وَمَا يَأْتِيهِم مِّن ذِكْرٍ مِّنَ ٱلرَّحْمَٰنِ مُحْدَثٍ ﴾

﴿ **Aucun nouveau rappel ne leur vient du Tout-Miséricordieux (...).** ﴾[326]

Il dit ici : ﴿ **Ceci (le Coran), c'est le Seigneur de l'univers qui l'a révélé, et l'Esprit fidèle qui est descendu le déposer sur ton cœur, pour que tu sois du nombre des avertisseurs, en une langue arabe très claire.** ﴾ L'Esprit fidèle

[324] Voir S7 V88.
[325] Voir S11 V87-94.
[326] S26 V5.

n'est autre que l'Ange Jibrîl, selon l'unanimité des savants.[327] Ceci est d'ailleurs conforté par le verset suivant :

﴿ قُلْ مَن كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُۥ نَزَّلَهُۥ عَلَىٰ قَلْبِكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾ ﴾

﴿ **Dis : « Quiconque est ennemi de Jibrîl, alors que c'est lui qui, avec la permission d'Allah, a fait descendre sur ton cœur cette révélation, confirmant les messages antérieurs à titre de guide et d'heureuse annonce pour les croyants… »** ﴾[328]

Il l'a révélé, ô Muhammad ﷺ, ﴿ **sur ton cœur** ﴾, pur, ﴿ **pour que tu sois du nombre des avertisseurs, en une langue arabe très claire** ﴾, afin que tu avertisses quiconque s'en détournerait d'un douloureux châtiment et que tu annonces la bonne nouvelle aux croyants qui s'y conformeraient.

Nous te l'avons révélé en une langue arabe claire, qui est la tienne, afin qu'elle soit bien comprise et que les gens n'aient aucune excuse.

﴿ وَإِنَّهُۥ لَفِى زُبُرِ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوَلَمْ يَكُن لَّهُمْ ءَايَةً أَن يَعْلَمَهُۥ عُلَمَٰٓؤُا۟ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ﴿١٩٧﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَٰهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَأَهُۥ عَلَيْهِم مَّا كَانُوا۟ بِهِۦ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾ ﴾

﴿ **(196). Et ceci était déjà mentionné dans les Ecrits des anciens [Envoyés]. (197). N'est-ce pas pour eux un signe, le fait que les savants des Fils d'Isrâ'îl le sachent ? (198). Si Nous l'avions révélé à quelqu'un de langue étrangère, (199). et que celui-ci le leur eut récité, ils n'y auraient pas cru.** ﴾

Il est fait référence au Coran dans les anciennes Ecritures (V196-197)

Le Très-Haut indique que les anciennes Ecritures, révélées aux Prophètes, ont mentionné la révélation à venir du Coran. Tous les Prophètes ont annoncé l'avènement futur de Muhammad ﷺ, y compris 'Îsâ, comme l'indique le verset suivant :

[327] At-Tabarî (19/396).
[328] S2 V97.

﴿ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّى رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُولٍ يَأْتِى مِنۢ بَعْدِى ٱسْمُهُۥٓ أَحْمَدُ ۖ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالُوا۟ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾ ﴾

﴿ Et quand 'Îsâ fils de Maryam dit : « Ô Fils d'Isrâ'îl, je suis vraiment le Messager d'Allah [envoyé] à vous, confirmateur de ce qui, dans la Thora, est antérieur à moi, et annonciateur d'un Messager à venir après moi, dont le nom sera Ahmad. Puis quand celui-ci vint à eux avec des preuves évidentes, ils dirent : « C'est là une magie manifeste. » ﴾ [329]

﴿ Et ceci était déjà mentionné dans les Ecrits des anciens [Envoyés] ﴾ Le terme « zubur » (زُبُر), pluriel de « zabûr », désigne les Livres de façon générale, il peut aussi faire allusion aux registres, comme dans les versets suivants :

﴿ وَكُلُّ شَىْءٍ فَعَلُوهُ فِى ٱلزُّبُرِ ﴿٥٢﴾ ﴾

﴿ Et tout ce qu'ils ont fait est mentionné dans les registres. ﴾ [330]

Il a aussi un sens plus particulier, désignant les Psaumes révélés au Prophète Dâwud.

﴿ N'est-ce pas pour eux un signe, le fait que les savants des Fils d'Isrâ'îl le sachent ? ﴾ Les savants parmi les Fils d'Isrâ'îl témoignent bien que le Coran est mentionné dans leurs Ecritures. Il s'agit bien sûr des doctes justes et droits, à l'instar de 'Abdu-l-Lâh Ibn Salâm et Salmân Al-Fârisî :

﴿ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِىَّ ٱلْأُمِّىَّ ٱلَّذِى يَجِدُونَهُۥ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِى ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ ﴾

﴿ Ceux qui suivent le Messager, le Prophète illettré qu'ils trouvent mentionné chez eux dans la Thora et l'Evangile. (...) ﴾ [331]

L'obstination des Quraychites à mécroire (V198-199)

﴿ Si Nous l'avions révélé à quelqu'un de langue étrangère, et que celui-ci le leur eut récité, ils n'y auraient pas cru. ﴾ Allah nous indique que si le Coran avait été révélé en langue arabe à un non Arabe, les Quraychites n'y auraient pas cru.

Leur mécréance obstinée transparaît également dans le verset suivant :

---

[329] S61 V6.
[330] S54 V52.
[331] S7 V157.

﴿ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١١﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾ ﴾

﴿ **Et même si Nous ouvrions pour eux une porte du ciel, et qu'ils pussent y monter, ils diraient : « Vraiment nos yeux sont voilés ; ou plutôt, nous sommes des gens ensorcelés. »** ﴾ [332]

﴿ كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ فَيَأْتِيَهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَأَيْتَ إِن مَّتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُم مَّا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُم مَّا كَانُوا يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾ ﴾

﴿ (200). Ainsi avons-Nous fait pénétrer [le doute] dans les cœurs des criminels, (201). mais ils n'y croiront pas avant de voir le châtiment douloureux, (202). qui viendra sur eux soudainement, sans qu'ils ne s'en rendent compte. (203). Alors ils diront : « Va-t-on nous accorder un délai ? » (204). Est-ce qu'ils cherchent à hâter Notre châtiment ? (205). Vois-tu si Nous leur permettions de jouir, des années durant, (206). et qu'ensuite leur arrive ce dont on les menaçait, (207). les jouissances qu'on leur a permises ne leur serviraient à rien ? (208). Et Nous ne faisons pas périr de cité avant qu'elle n'ait eu des avertisseurs, (209). [à titre de] rappel, et Nous ne sommes pas injuste. ﴾

Les mécréants n'auront foi que face au châtiment (V200-209)

﴿ **Ainsi avons-Nous fait pénétrer [le doute] dans les cœurs des criminels** ﴾, Nous y avons introduit le doute, la mécréance, et le rejet de la vérité.

﴿ **Mais ils n'y croiront pas avant de voir le châtiment douloureux, qui viendra sur eux soudainement, sans qu'ils ne s'en rendent compte.** ﴾ Ainsi, ils ne croiront que quand la foi ne leur sera plus d'aucune utilité, et lorsque le châtiment et la malédiction s'abattront sur eux sans qu'ils ne s'y attendent.

﴿ **Alors ils diront : « Va-t-on nous accorder un délai ? »** ﴾ En effet, ils souhaiteront pouvoir obéir à Allah et accomplir de bonnes œuvres.

Allah dit ailleurs à ce propos :

[332] S15 V14-15. Voir aussi S6 V111 et S10 V96.

﴿ وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ ٱلْعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ رَبَّنَآ أَخِّرْنَآ إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ ٱلرُّسُلَ ۗ أَوَلَمْ تَكُونُوٓا۟ أَقْسَمْتُم مِّن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿٤٤﴾ ﴾

﴿ Et avertis les gens du jour où le châtiment les atteindra et ceux qui auront été injustes diront : « Ô notre Seigneur, accorde-nous un court délai, nous répondrons à Ton appel et suivrons les Messagers ! » N'avez-vous pas juré auparavant que vous ne deviez jamais disparaître ? ﴾ [333]

Tout mécréant regrette sa mécréance au moment du châtiment.

Ainsi, même Pharaon voulut prêter foi lors du châtiment :

﴿ ۞ وَجَٰوَزْنَا بِبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱلْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُۥ بَغْيًا وَعَدْوًا ۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدْرَكَهُ ٱلْغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِىٓ ءَامَنَتْ بِهِۦ بَنُوٓا۟ إِسْرَٰٓءِيلَ وَأَنَا۠ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ ءَآلْـَٰٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ ﴾

﴿ Et Nous fîmes traverser la mer aux Fils d'Isrâ'îl. Pharaon et ses armées les poursuivirent avec acharnement et inimitié. Puis, lorsqu'il fut sur le point de se noyer, il dit : « Je crois qu'il n'y a d'autre divinité digne d'adoration que Celui en qui ont cru les Fils d'Isrâ'îl. Et je suis du nombre des soumis. » « Maintenant ? Alors qu'auparavant tu as désobéi et que tu as été du nombre des corrupteurs ! » ﴾ [334]

﴿ Est-ce qu'ils cherchent à hâter Notre châtiment ? ﴾ Ceci est une réprimande en même temps qu'une menace aux polythéistes qui ne croyaient pas être un jour châtiés. Ils disaient au Prophète ﷺ :

﴿ ٱئْتِنَا بِعَذَابِ ٱللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٢٩﴾ ﴾

﴿ (...) « Fais que le châtiment d'Allah nous vienne, si tu es du nombre des véridiques ! » ﴾ [335]

﴿ Vois-tu si Nous leur permettions de jouir, des années durant, et qu'ensuite leur arrive ce dont on les menaçait, les jouissances qu'on leur a permises ne leur serviraient à rien ? ﴾ Si Nous leur accordions un délai, il ne leur servirait qu'à accumuler des richesses et des jouissances éphémères qui ne leur seraient d'aucune utilité dans l'au-delà.

Allah dit dans un autre verset :

---

[333] S14 V44.

[334] S10 V90-91. Voir aussi S40 V84.

[335] S29 V29. Voir aussi S29 V53.

﴿ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُۥٓ إِذَا تَرَدَّىٰ ﴿١١﴾ ﴾

﴿ Et ses richesses ne lui seront d'aucune utilité quand il sera jeté [au Feu]. ﴾ [336]

Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **On amènera le mécréant que l'on plongera une fois dans le Feu, puis on lui dira : "As-tu déjà connu un bien ? As-tu déjà connu ne serait-ce qu'un bienfait ?" Il dira : "Non, par Allah ! Ô Seigneur !" Puis, on amènera celui qui avait la pire des situations sur Terre, et on le plongera une fois dans le Paradis avant de lui dire : "As-tu connu le moindre malheur ?" Il répondra : "Non, par Allah ! Ô Seigneur !"** »[337]

Allah nous informe ensuite qu'Il n'anéantit aucun peuple avant de lui avoir envoyé un avertisseur, le laissant ainsi sans excuses, s'il choisissait de rester dans l'égarement. : ﴿ **Et Nous ne faisons pas périr de cité avant qu'elle n'ait eu des avertisseurs, [à titre de] rappel, et Nous ne sommes pas injuste.** ﴾ [338]

﴿ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَٰطِينُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنۢبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾ إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾ ﴾

﴿ (210). Et ce ne sont point les diables qui sont descendus avec ceci (le Coran), (211). cela ne leur convient pas et ils n'auraient pu le faire, (212). car ils sont écartés de toute écoute [du message divin]. ﴾

Le Coran transmis par l'intermédiaire de l'Ange Jibrîl (V210-212)

Le Coran fut révélé par Allah au Prophète Muhammad ﷺ par l'intermédiaire de l'Esprit fidèle, à savoir l'Ange Jibrîl, ﴿ **et ce ne sont point les diables qui sont descendus avec ceci (le Coran)** ﴾ et ce, pour plusieurs raisons.

La première est que les diables sont enclins au mal et, donc, n'auraient aucun désir à transmettre le Coran, qui est la parole de vérité appelant au bien. Ainsi, ﴿ **cela ne leur convient pas.** ﴾

La seconde est qu'ils n'en auraient pas la capacité, ﴿ **et ils n'auraient pu le faire.** ﴾ En effet, Allah dit ailleurs :

---

[336] S92 V11. Voir aussi S79 V46, S2 V96.
[337] Ahmad (3/203), Muslim (2807).
[338] Voir aussi S17 V15 et S28 V59.

﴿ لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُۥ خَٰشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ ٱللَّهِ ﴾

« Si Nous avions fait descendre ce Coran sur une montagne, tu l'aurais vu s'humilier et se fendre par crainte d'Allah. (...) » [339]

En effet, les diables ont été écartés de l'écoute du Coran lorsqu'il descend, car le ciel est alors empli de gardiens attentifs et d'étoiles filantes, ainsi les diables ne parviennent pas à écouter la révélation. Ceci, par une miséricorde du Seigneur et à titre de préservation de Son message.

Allah dit, dans d'autres versets, à propos des djinns :

﴿ وَأَنَّا لَمَسْنَا ٱلسَّمَآءَ فَوَجَدْنَٰهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ﴿٨﴾ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَٰعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَن يَسْتَمِعِ ٱلْـَٰٔنَ يَجِدْ لَهُۥ شِهَابًا رَّصَدًا ﴿٩﴾ وَأَنَّا لَا نَدْرِىٓ أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِى ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ﴿١٠﴾ ﴾

« Nous avions frôlé le ciel et nous l'avions trouvé plein d'une forte garde et de bolides. Nous y prenions place pour écouter. Mais quiconque prête l'oreille maintenant trouve contre lui un bolide aux aguets. Nous ne savons pas si on veut du mal aux habitants de la Terre ou si leur Seigneur veut les mettre sur le droit chemin. » [340]

﴿ فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَٰهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾ وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ ٱلَّذِى يَرَىٰكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبَكَ فِى ٱلسَّٰجِدِينَ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ ﴾

« (213). N'invoque donc pas une autre divinité avec Allah, sinon tu seras du nombre des châtiés. (214). Et avertis les gens qui te sont les plus proches. (215). Et abaisse ton aile pour les croyants qui te suivent. (216). Mais s'ils te désobéissent, dis-leur : « Moi, je désavoue ce que vous faites. » (217). Et place ta confiance en le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux, (218). qui te voit quand tu te lèves, (219). et [voit] tes gestes parmi ceux qui se prosternent. (220). C'est Lui vraiment, l'Audient, l'Omniscient. »

[339] S59 V21.
[340] S72 V8-10.

Exhorter les proches (V213-220)

Le Très-Haut ordonne ici de L'adorer de façon exclusive et menace de châtier ceux qui adorent autre que Lui, suite à quoi Il ordonne à Son Messager Muhammad ﷺ d'exhorter ses proches en leur disant que seule la foi en Allah peut leur permettre d'atteindre le salut.

Puis, Allah lui donne l'ordre d'être bienveillant envers ses partisans, les croyants, et de se désavouer de ceux qui désobéissent : ﴿ **Mais s'ils te désobéissent, dis-leur : « Moi, je désavoue ce que vous faites. »** ﴾

Il ne faut pas comprendre de ce verset qu'il limite l'appel du Prophète ﷺ à ses seuls proches. Au contraire, ceci n'est qu'une partie du prêche, l'appel s'adressant de façon générale à l'humanité tout entière :

﴿ لِأُنذِرَكُم بِهِۦ وَمَنۢ بَلَغَ ﴾

﴿ (...) **Pour que, par lui, je vous avertisse, vous et tous ceux qu'il atteindra.** (...) ﴾[341]

Par ailleurs, on rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Par Celui qui détient mon âme dans Sa main ! Il n'y a point de juif ou de chrétien de cette communauté qui entende parler de moi, sans croire en moi, qui n'entrera pas en Enfer.** »[342]

Plusieurs récits ont été rapportés concernant la révélation de ce verset.

Ainsi, Ibn 'Abbâs ﷺ rapporte que lorsque fut révélé le verset : ﴿ **Et avertis les gens qui te sont les plus proches** ﴾, le Messager d'Allah ﷺ grimpa sur le Mont As-Safâ et dit : « **Ô gens ! Accourez !** »[343] Les gens se rassemblèrent autour de lui, certains en personne, d'autres en envoyant des émissaires. Le Messager d'Allah ﷺ dit alors : « **Ô Banû 'Abdu-l-Muttalib ! Ô Banû Fihr ! Ô Banû Lu'ayy ! Si je vous disais que des cavaliers se trouvent au pied de cette montagne et veulent vous attaquer, me croiriez-vous ?** » Les gens acquiescèrent et il dit : « **Je suis pour vous un avertisseur, vous annonçant l'arrivée d'un douloureux châtiment !** »

Abû Lahab dit alors : « Puisses-tu périr le reste de la journée ! Est-ce pour cela que tu nous as réunis ? » C'est alors que fut révélé :

---

[341] S6 V19. Voir aussi S36 V6, S42 V7, S6 V51, S19 V97 et S11 V17, indiquant que l'appel à Allah ne se limite pas à ses seuls proches.

[342] Muslim (1/134).

[343] En arabe : « Yâ sabâhah » (voilà le matin !) expression qu'utilisaient les Arabes afin d'alerter les leurs lorsqu'ils subissent au matin (as-subh) une attaque surprise des envahisseurs (cavaliers), ou bien pour appeler les leurs à se préparer pour sortir en expédition militaire, chose qui se faisait généralement le matin.

﴿ تَبَّتْ يَدَآ أَبِى لَهَبٍ وَتَبَّ ۝١ ﴾

﴿ Que périssent les deux mains d'Abû-Lahab et que lui-même périsse. ﴾ [344]

'Â'isha rapporte également que suite à la révélation du verset suivant : **﴿ Et avertis les gens qui te sont les plus proches ﴾**, le Messager d'Allah ﷺ se leva et dit : **« Ô Fâtima, fille de Muhammad ! Ô Safiyya, fille de 'Abdi-l-Muttalib ! Ô Banû 'Abdi-l-Muttalib ! Je ne pourrai rien pour vous devant Allah, demandez-moi ce que vous voulez de mes biens. »**[345]

Qabîsa Ibn Mukhâriq et Zuhayr Ibn 'Amr rapporte que lorsque ce verset fut révélé : **﴿ Et avertis les gens qui te sont les plus proches ﴾**, le Prophète ﷺ monta sur un rocher se trouvant au sommet d'un mont et appela : **« Ô Banû 'Abdi-Manâf ! Je ne suis qu'un avertisseur et je suis, à votre égard, comme un homme qui a vu l'ennemi et qui court en protéger sa famille, craignant qu'il ne les atteigne avant lui. Il se met alors à crier à leur intention : "Prenez garde !" »**[346]

﴿ Et place ta confiance en le Tout-Puissant, le Très-Miséricordieux ﴾, car Il te protégera et t'accordera la victoire, Lui **﴿ qui te voit quand tu te lèves ﴾**, pour prier, d'après Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما[347], ou selon Ad-Dahhâk, lorsque tu te lèves de l'endroit où tu étais assis ou allongé[348], **﴿ et [voit] tes gestes parmi ceux qui se prosternent ﴾**, Il te voit lorsque tu pries, seul ou en groupe, comme l'explique Qatâda.[349]

﴿ C'est Lui vraiment, l'Audient, l'Omniscient ﴾, Il entend toutes les paroles et voit tous les actes, rien ne Lui échappe.

Il dit dans un autre verset :

﴿ وَمَا تَكُونُ فِى شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا۟ مِنْهُ مِن قُرْءَانٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ۚ وَمَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا فِى ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصْغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكْبَرَ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ۝٦١ ﴾

---

[344] S111 V1. Ahmad (1/307), *Fath Al-Bârî* (8/609), Muslim (1/193), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (9/296), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/526).

[345] Ahmad (6/187), Muslim (1/192).

[346] Ahmad (5/60), Muslim (1/193), An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/423).

[347] Al-Qurtubî (13/144).

[348] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/330).

[349] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/331). Avis partagé par 'Ikrima, 'Atâ' Al-Khurâsânî et Al-Hasan Al-Basrî. At-Tabarî (19/413).

﴿ Tu ne te trouveras dans aucune situation, tu ne réciteras aucun passage du Coran, vous n'accomplirez aucun acte sans que Nous en soyons Témoin au moment où vous l'entreprendrez. Il n'échappe à ton Seigneur ni le poids d'un atome sur Terre ou dans le ciel, ni un poids plus petit ou plus grand qui ne soit déjà inscrit dans un Livre évident. ﴾ [350]

﴿ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَـٰطِينُ ﴿٢٢١﴾ تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ
وَأَكْثَرُهُمْ كَـٰذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾ وَٱلشُّعَرَآءُ يَتَّبِعُهُمُ ٱلْغَاوُۥنَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِى كُلِّ وَادٍ
يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّـٰلِحَـٰتِ
وَذَكَرُوا۟ ٱللَّهَ كَثِيرًا وَٱنتَصَرُوا۟ مِنۢ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا۟ ۗ وَسَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ أَىَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾ ﴾

﴿ (221). Vous indiquerai-Je sur qui les diables descendent ? (222). Ils descendent sur tout calomniateur, pécheur. (223). Ils tendent l'oreille... Cependant, la plupart d'entre eux sont menteurs. (224). Quant aux poètes, ce sont les égarés qui les suivent. (225). Ne vois-tu pas qu'ils divaguent dans chaque vallée, (226). et qu'ils disent ce qu'ils ne font pas ? (227). A part ceux qui croient et font de bonnes œuvres, qui invoquent souvent le nom d'Allah et se défendent contre les torts qu'on leur fait. Les injustes verront bientôt quel revirement [les attend] ! ﴾

Allah réfute le fait que les diables aient inspiré le Prophète ﷺ (V221-223)

Le Très-Haut S'adresse ici aux polythéistes ayant prétendu que le Coran n'était qu'une invention du Prophète ﷺ, inspiré par des djinns. Il réfute leurs accusations et atteste à nouveau de la véracité de Son Messager, à qui Il a révélé le saint Coran par l'intermédiaire d'un noble Ange, Jibrîl, et non par celui des diables.

En effet, ces derniers descendent sur leurs semblables parmi les hommes, comme les grands menteurs, les devins : ﴿ **Ils descendent sur tout calomniateur** ﴾, dans ses paroles, ﴿ **pécheur** ﴾, dans ses actes.

﴿ **Ils tendent l'oreille** ﴾, dans le but d'entendre une parole de vérité, à laquelle ils ajoutent ensuite cent mensonges, ﴿ **cependant, la plupart d'entre eux sont menteurs** ﴾, puis ils propagent ces paroles parmi les hommes qui les croient en totalité, en raison de la présence de cette vérité.

[350] S10 V61.

Interrogé au sujet des devins, le Prophète ﷺ répondit : **« Ils ne valent rien. »** On lui demanda : « Ô Messager d'Allah, mais ils nous annoncent des choses qui se produisent dans la réalité ! » Le Prophète ﷺ dit alors : **« Cette parole qui se réalise est celle que les djinns ont volée et qu'ils transmettent à l'oreille de leur allié, à l'image d'une poule qui caquette, y mêlant plus de cent mensonges. »**[351]

Abû Hurayra ﷺ rapporte que le Prophète ﷺ a dit : **« Lorsqu'Allah décrète quelque chose au ciel, les anges battent des ailes en signe de soumission à Sa parole, produisant un bruit similaire à une chaîne sur un rocher. Lorsque la frayeur quitte leurs cœurs, ils disent : "Qu'a dit votre Seigneur ?" Ils répondent : "La vérité ! Il est le Sublime, le Grand !" Ceux qui tendent l'oreille, les uns sur les autres, - Sufyân décrit cela en écartant les doigts de sa main - entendent cette parole et la transmettent à ceux qui sont au-dessous d'eux et ainsi de suite, jusqu'à ce qu'elle parvienne au sorcier ou au devin. Parfois, une étoile filante atteint le diable avant qu'il ne puisse transmettre l'information, parfois il réussit à la transmettre. Ils (les sorciers et devins) y ajoutent alors cent mensonges. Et les gens disent : "Ne nous avait-il pas en effet dit que tel jour se produirait telle chose ?" Et les gens les croient, en raison de cette parole entendue au ciel. »**[352]

'Â'isha rapporte également cette parole du Prophète ﷺ : **« Les anges discutent dans les nuages de ce qui se produira sur Terre. Les diables entendent la parole, qu'ils insufflent à l'oreille du devin, comme on remplit une bouteille en verre. Celui-ci y ajoute alors cent mensonges. »**[353]

Les poètes (V224-227)

﴿ **Quant aux poètes, ce sont les égarés qui les suivent.** ﴾ Ainsi, les égarés parmi les hommes et les djinns suivent les mécréants, d'après Ibn 'Abbâs ﷺ.[354]

'Ikrima indique qu'à cette époque, deux poètes s'affrontaient par le biais de leurs vers poétiques, chacun étant soutenu par un groupe de gens.[355]

﴿ **Ne vois-tu pas qu'ils divaguent dans chaque vallée** ﴾, s'engageant dans des discussions futiles selon Ibn 'Abbâs ﷺ[356]. D'après Al-Hasan Al-Basrî, tantôt ils font les éloges d'untel, tantôt la critique d'untel.

---

[351] *Fath Al-Bârî* (13/545).
[352] *Fath Al-Bârî* (8/398).
[353] Al-Bukhârî (3288).
[354] Avis partagé par Mujâhid, 'Abdu-r-Rahmân Ibn Zayd Ibn Aslam. At-Tabarî (19/415, 416)
[355] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/323).

Ibn 'Abbâs ﷺ indique qu'au temps du Prophète ﷺ, il y avait deux hommes, l'un des Partisans et l'autre d'une autre tribu, qui s'affrontaient en poésie, chacun d'eux étant soutenu par les égarés de sa tribu. C'est à ce sujet que fut révélé le verset.[357]

﴿ **Et qu'ils disent ce qu'ils ne font pas** ﴾, en effet leurs paroles contiennent de nombreux mensonges. Le Prophète ﷺ a d'ailleurs dit : « **Il est préférable pour l'un de vous d'avoir le ventre rempli de pus suite à une maladie plutôt que d'être rempli de poésie.** »[358]

Quant au Messager d'Allah ﷺ, il n'était bien évidemment ni devin ni poète, comme le rappelle le Très-Haut dans les versets suivants :

﴿ وَمَا عَلَّمْنَٰهُ ٱلشِّعْرَ وَمَا يَنۢبَغِى لَهُۥٓ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾ ﴾

﴿ **Nous ne lui avons pas enseigné la poésie ; cela ne lui convient pas non plus. Ceci n'est qu'un rappel et une Lecture claire.** ﴾[359]

﴿ إِنَّهُۥ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ تَنزِيلٌ مِّن رَّبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٣﴾ ﴾

﴿ **...que ceci est la parole d'un noble Messager, et que ce n'est pas la parole d'un poète - mais vous ne croyez que très peu - ni la parole d'un devin, - mais vous vous rappelez bien peu-, c'est une révélation du Seigneur de l'univers.** ﴾[360]

﴿ **A part ceux qui croient et font de bonnes œuvres, qui invoquent souvent le nom d'Allah et se défendent contre les torts qu'on leur fait. Les injustes verront bientôt quel revirement [les attend] !** ﴾

On rapporte que lors de la révélation du verset précédent : ﴿ **Quant aux poètes, ce sont les égarés qui les suivent** ﴾, Hassân Ibn Thâbit, 'Abdu-l-Lâh Ibn Rawâha et Ka'b Ibn Mâlik allèrent voir le Prophète ﷺ en pleurant et dirent : « Lorsqu'Il révéla ce verset, Allah savait que nous étions des poètes. » Le Prophète ﷺ récita alors : ﴿ **A part ceux qui croient et font de bonnes œuvres (...)** ﴾ et dit : « **C'est vous !** », puis ﴿ **qui invoquent souvent le nom d'Allah** ﴾, et dit : « **C'est vous !** », puis ﴿ **et se défendent contre les torts qu'on leur fait** ﴾ et dit : « **C'est vous !** »[361] Or, sachant que cette sourate

---

[356] At-Tabarî (19/417).
[357] At-Tabarî (19/416).
[358] Muslim (2257).
[359] S36 V69.
[360] S69 V40-43.
[361] Rapporté d'après Ibn Ishâq. At-Tabarî (19/420).

fut révélée à La Mecque, il semble difficile de dire qu'elle concerne les poètes de Médine. Et Allah est le plus savant.

Toujours est-il que ce verset peut désigner les poètes de Médine mais aussi les anciens poètes qui utilisaient leurs vers pour critiquer l'islam et qui s'en sont ensuite repentis, remplaçant leurs vers par l'évocation du Très-Haut.

Citons notamment Abû Sufyân Ibn Al-Hârith Ibn 'Abdi-l-Muttalib, le cousin du Prophète ﷺ, qui composait des satyres le dénigrant, mais qui, par la suite, se convertit à l'islam et devint l'un de ses fidèles alliés.

﴿ **Et se défendent contre les torts qu'on leur fait** ﴾, d'après Ibn 'Abbâs ﷺ, en répondant aux satyres des mécréants.[362]

On rapporte que le Prophète ﷺ a dit à Hassân : **« Compose des diatribes contre eux, Jibrîl est avec toi ! »**[363]

Ka'b Ibn Mâlik ﷺ dit au Prophète ﷺ : « Allah a certes révélé au sujet des poètes ce qu'Il a révélé ! » Le Prophète ﷺ répondit : **« Le croyant combat certes par l'épée et la langue. Par Celui qui détient mon âme dans Sa main ! C'est comme si, par cela, vous leur lanciez des flèches ! »**[364]

﴿ **Les injustes verront bientôt quel revirement [les attend] !** ﴾ En effet, le Prophète ﷺ a dit : **« Prenez garde à l'injustice, car elle sera ténèbres au Jour de la Résurrection ! »**[365]

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Ash-Shu'arâ', louange au Très-Haut !

---

[362] Avis partagé par 'Ikrima et Qatâda. At-Tabarî (19/419, 420).
[363] *Fath Al-Bârî* (6/351).
[364] Ahmad (6/387).
[365] Ahmad (2/106)